

H0X`]W Yf`A YggYfUb [f]ZZ. `B Yi Ui Z`U[Y`XYg
J YfZU\ fYbg`]b`6UX` : U``]b [VcghY`

@UbX [Yf]W h`J YfXYb`j Yf\ UbXY`h`YfbYi h`A cfXZU``. `A Ubb`gc``
9I !DUfhbYf]b`a`]h`&\$`A YggYfgh]W Yb` [Yh0hYh`\ UVYb`
DfcnYggVY []bb`\ Yi hY`

GhUbX. '\$%\$', "&\$&('\$+.) + 'I \f`

8 Yf` : U``Y]bYg`h0X`]W Yb`A YggYfUb [f]ZZg`]b`6UX` : U``]b [VcghY`k`]fZh
Y]bYb`Xi b`_Yb`GW UhhYb`0VYf`X]Y`0fh]W Y` ; Ya` Y]bgW UZh`8 Yf
nk Y]hY`DfcnYgg` [Y [Yb`Y]bYb` * !`A \f] [Yb`A Ubb`ž`XYf`VYgW i`X] [h
k]fX`ž`gY]bY`&(!`A \f] [Y`9I !DUfhbYf]b` [Yh0hYh`ni` \ UVYb`ž`VY []bbh
\ Yi hY`]a` @UbX [Yf]W h`J YfXYb`"

K]YXYfUi ZbU\ a Y`XYg`J YfZU\ fYbg

B UW`Y]bYf`F Yj]g]cb`XYg`i fhY]`g`Xi fW`X]Y` : Ua`]`Y`XYf` ; Yh0hYhYb`ž
k Y`W Y`Ui ZY]bY`h]YZfY`6YhfUW`hi b [`XYf`6Yk Y]g`U [Y`XfUb [Yb`ž
k]fX`XYf` : U``YfbYi h`Ui Z [YUfVY]hYh`Ni j cf`k i fXY`XYf`5b [Y`_U [hY
]a` A`Äfn`&\$&' k Y [Yb`HchgW`U [g`ni`Y]bYf`< UZhghfUZ`j cb`%\$
»\fYb`i bX`*`A`cbUhYb`j Yfi fhY]`h`8 Ua` U`g`Yb`hgW]YX`XUg` ; Yf]W`hž
XUgg`XYf`5b [f]ZZ`b]W`h`U`g`\Y]a` h0W_]gW`Y]b [Yghi`Zh`k YfXYb`_0bbY`ž
XU`X]Y` : fUi`g]W`XYf` ; YZU`f`VYk i ggh` [Yk YgYb`gY]"`8]YgY
5i ZZUggi b [`k i fXY`YXcW`j ca`6i bXYg [Yf]W`hg\cZ`U`g
i bni fY]W YbX`YfUW`hYhž`k Ug`ni f`5i Z`YVi b [`XYg`i fhY]`g`Z0\ fhY`"

8]Y`i a ghAbXY`XYg`5b [f]ZZg

8]Y`GhUUhgUb`k U`hgW`UZh`k]fZh`XYa`5b [Y`_U [hYb`j cf`ž`gY]bY`9I !
DUfhbYf]b`0VYf`Y]bYb`Äb [YfYb`NY]hfUi a` \]bk Y [`j YfZc` [h`ni
\ UVYb`8 Yf`J cfZU``ž`XYf`]a`5i [i gh'&\$&&'ghUhhZUbX`ž`YfY] [bYhY`g]W

j cf'XYfYb'K c\bi b[]b'6UX': U``b[VcghY``"; YghØhnh'Ui ZX]Y
5b_`U[Y'gY]'Yf'a]h'Y]bYa 'A YggYfž'XUg'Yf'a]h\]'ZY'j cb'?`YVYVUbX
Ub'gY]bYf'< UbX'VYZgh][h'\UhhYž'Ui Z'g]Y``cg[Y[Ub[Yb'i bX'\UVY
g]Y]'b'Y]bYa 'Vfi hU'Yb'5b[f]Z'&\$'A U'YfghcW\Yb"'8]YgY'[fUi gUa Y
HUh'YfY][bYhY'g]W\ j cf'XYa '[Ya Y]bgUa Yb'Gc\ b'XYf'VY]XYbž'k Ug
XYb': U``ni gÀh`]W\ hfU[]gW\ 'a UW\h"

J YfhY]X][i b[gghfUhY[]Y

⇒ XYb'j cf\Yf][Yb'J Yf\UbX'i b[Yb'\UhhY'XYf'5b[Y_`U[hY
j Yfgi W\hž'gY]bY'< UbX'i b[Yb'U`g'Bchk Y\ f'XUfni ghY``Yb"'GY]bY
J YfhY]X][i b['VYhcbhYž'XUgg'Yf'Ui Z[fi bX'j cb'8fc\i b[Yb'Xi fW\
gY]bY'9! DUfhbYf]bž'X]Y]\ b'a]h'DZYZZYfgdfUm'VYXfc'h'\UVYb'gc``ž
[Ynk i b[Yb'[Yk YgYb'gY]'ni '\UbXY'b"'8]Y'5f[i a YbhUh]cb'k]fX
Ui W\ 'a 'bi b'UbghY\YbXYb'DfcnYgg'ni f'GdfUW\Y'_ca a Yb"

K]W\ h][_Y]h'XYg'Dfc nYggYg'ZØf'X]Y

; Ya Y]bgW\ UZh

8]YgYf'DfcnYgg'\Uh'k Y]hfY]W\YbXY'6YXYi hi b['ZØf'X]Y
; Ya Y]bgW\ UZh]b'6UX': U``b[VcghY``'9f'ghY``h'b]W\h'bi f'X]Y
gW\ 'a a ghYb'5V[fØbXY'j cb'nk]gW\Yba YbgW\`]W\Yb'6Yn]Y\i b[Yb
XUfž'gcbXYfb'k]fZh'Ui W\ ': fU[Yb'bUW\ '\Ài g]W\Yf'; Yk U'h'i bX'XYb
A YW\Ub]ga Yb'Ui Z'X]Y': fUi Yb'j b'\b`]W\Yb'G]hi Uh]cbYb'gW\ØhYb
_ØbbYb"'8]Y'ÒZYbh]W\Y'5i Za Yf_gUa _Y]h'Ui Z'XYb': U``_ØbbhY
XUni 'ZØ\Ybž'XUgg'a Y\ f'6Yk i gghgY]b'ZØf'X]YgYb'cZh'UVi]YfhYb
6YfY]W\ '[YgW\ UZZYb'k]fX'i bX''Ynh]W\ 'X]Y'G]W\Yf\Y]hj cb
dchYbn]Y''Yb'C dZYfb'Yf\Ø'h'k]fX"

5i gV`]W_`Ui Z'X]Y'_ca a YbXYb

J Yf\ UbX`i b[ghU[Y

8]Y'J Yf\UbX'i b['k]fX'V]g'9bXY'GYdhYa VYf'&\$&('ØVYf'a Y\ fYfY
HU[Y'j YfhY]'h'ghUhh]bXYb"'8 Ug'; Yf]W\h'k]fX'Ub[Yg]W\hg'XYf'bYi Yb
6Yk Y]gY'i bX'XYf'9fZU\fi b[Yb'Ui g'XYa 'j cf\Yf][Yb'J YfZU\Yb'X]Y
5i ggU[Yb'gck c\`XYf'5b_`U[Y'U`g'Ui W\ 'XYf'J YfhY]X][i b[
gcf[ZÀ'h]['UVk À[Ybž'i a 'ni 'Y]bYa '[YfYW\hYb'i fhY]'ni '_ca a Yb"

8]YgY`H\Ya Yb`]a `Dfc[fUa a .

B8F`%B]YXYfgUW\gYb`pFY[]cbU`<Ubbcj Yf`p`\$%"\$, "&\$&(`p\$, .' \$
I \f

` `B5;

8YhU]`g

6Ygi W\Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`b!U["XY